



**Universitatea Națională de Știință și
Tehnologie POLITEHNICA București
Facultatea de Teologie, Litere, Istorie
și Arte**



Departamentul Limbă, Literatură, Istorie și Arte

Domeniul: Filologie

Program de studii: **Traductologie - Limba engleză/Limba franceză. Traduceri în context european (TLEF)**

Forma de învățământ: Zi

Durata: 2 ani (120 ECTS)

OBIECTIVELE PROGRAMULUI DE STUDII DE MASTER
TRADUCTOLOGIE - LIMBA ENGLEZA/LIMBA FRANCEZA. TRADUCERI ÎN
CONTEXT EUROPEAN (TLEF)

Programul de studii masterale *Traductologie – Limba engleză/ Limba franceză. Traduceri în context european* se adresează absolvenților de licență din domeniul Limbă și Literatură, dar și celor din domeniul Limbi Moderne Aplicate sau din alte domenii, care doresc să-și perfecționeze cunoștințele de teoria și practica traducerii. Așa cum rezultă din obiectivul general și din obiectivele specifice ale programului, acesta contribuie la **misiunea** de educație și cercetare a facultății și aduce elemente de specificitate și oportunitate, axându-se, în primul rând, pe **profesionalizarea absolvenților în diferite domenii care implică activități de traducere**.

Obiectivul general al programului este formarea de specialiști în domeniul traducerii. Se intenționează ca, la absolvirea studiilor masterale, aceștia să fie competitivi pe piața muncii la nivel local, regional, național și internațional, fiind capabili să-și desfășoare activitatea și în medii multiculturale. Prin urmare, trebuie să posede: **cunoștințe** care le vor permite să înțeleagă conceptele și principalele abordări din domeniul Teoriei traducerii, dar și textul-sursă și particularitățile sale lingvistice și de conținut; **abilități** de a efectua traduceri specializate utilizând tehnologiile specifice domeniului (memorii de traducere, resurse on-line etc.) și de a se integra în echipe multiculturale; **responsabilitate și autonomie** prin respectarea principiilor de etică și gestionarea conformă a sarcinilor de lucru.



**Universitatea Națională de Știință și
Tehnologie POLITEHNICA București
Facultatea de Teologie, Litere, Istorie
și Arte**



Obiectivele specifice ale programului de studii de master *Traductologie - Limba engleză/Limba franceză. Traduceri în context european (TLEF)*

Absolvenții vor fi capabili:

- să comunice adecvat în limbile română și engleză/ franceză, atât în registrul standard, cât și în principalele variante lingvistice, într-un cadru larg de contexte profesionale și culturale;
- să utilizeze tehnici de traducere, interpretare și mediere orală din limba engleză/ franceză în limba română și invers, în diferite domenii;
- să utilizeze tehnici de documentare, căutare, clasificare și stocare a informației;
- să coordoneze un departament/ structură de profil;
- să efectueze cercetări specifice domeniului, necesare unor proiecte clar definite, respectând normele deontologice.

Obiective de formare ale programului de studii de master *Traductologie - Limba engleză/Limba franceză. Traduceri în context european (TLEF)*

Absolvenții vor fi capabili:

- să gestioneze integral un proiect de traducere de la prima până la ultima etapă;
- să repartizeze sarcini în cadrul unui proiect de traducere;
- să interacționeze profesionist în cadrul unei echipe, inclusiv al uneia multiculturală;
- să realizeze un plan de formare specific;
- să utilizeze aptitudini de cercetare științifică în domeniul traductologiei, inclusiv pentru admiterea la studii universitare de doctorat.

01.10.2025

Director de departament,
Lect. univ. dr. Adina Elena Dumitru